

# SURFACE METAL RACEWAYS HBL2400 DEVICE ADAPTERS

# CANALISATIONS MÉTALLIQUES DE SURFACE HBL2400 ADAPTATEURS POUR DISPOSITIFS

# CANALETAS METÁLICAS DE SUPERFICIE HBL2400 ADAPTADORES PARA DISPOSITIVOS

## Installation Instructions

## Directives de montage

## Instrucciones de instalación

### GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

### INFORMACIÓN GENERAL

Español

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

## PLUGTRAK RECEPTACLE KITS / PRISES PLUGTRAK / TOMACORRIENTES PLUGTRAK

NOTE: For use with single channel raceway

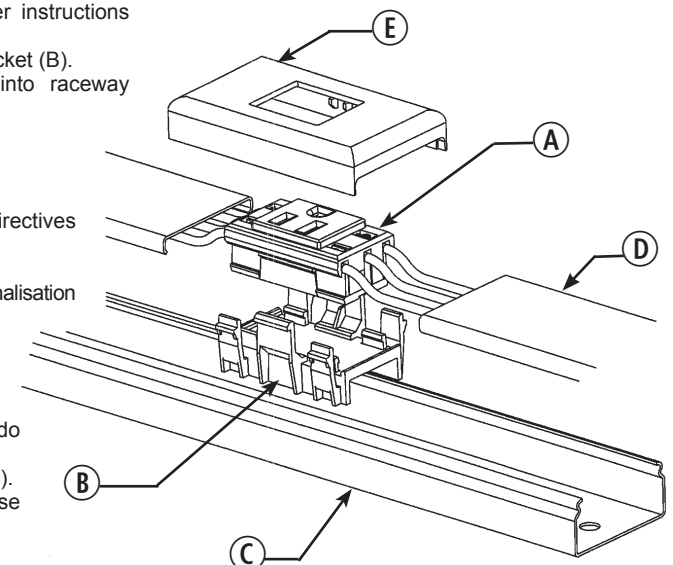
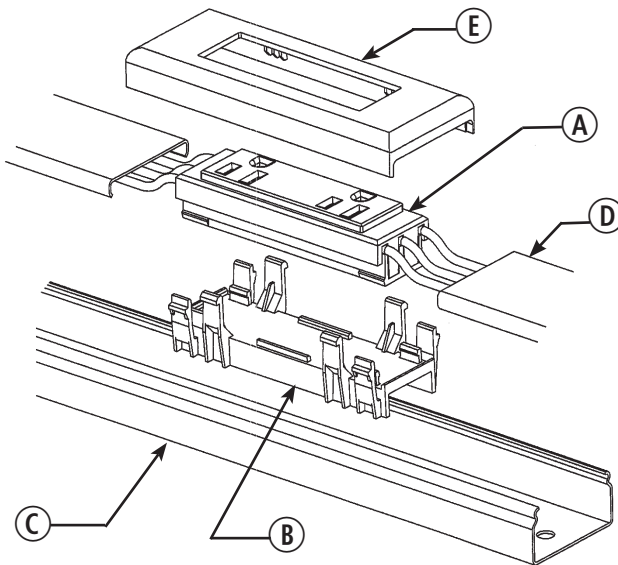
- Wire PlugTrak receptacle (A) (not included) per instructions provided with device.
- Snap PlugTrak receptacle (A) onto mounting bracket (B).
- Snap mounting bracket (B) with receptacle into raceway base (C) at desired location.
- Snap on raceway covers (D).
- Snap on bezel (E).

REMARQUE – Pour une canalisation à un compartiment

- Câbler la prise (A) PlugTrak (non incluse) selon les directives accompagnant le dispositif.
- Enclencher la prise (A) PlugTrak sur le support (B).
- Enclencher le support (B) avec la prise dans la base de la canalisation (C) à l'endroit approprié.
- Enclencher les couvercles (D) de canalisation.
- Enclencher la plaque (E).

NOTA: Para canaleta de un solo canal.

- Conectar el tomacorriente (A) PlugTrak (no provisto) siguiendo las instrucciones que acompañan el dispositivo.
- Enganchar el tomacorriente (A) PlugTrak sobre el soporte (B).
- Enganchar el soporte (B) con el tomacorriente sobre la base (C) de la canaleta en el sitio apropiado.
- Enganchar las tapas (D) de canaleta.
- Enganchar la placa (E).



# POWER / DATACOM ADAPTER KITS ♦ ADAPTATEURS ÉNERGIE / TÉLÉCOMMUNICATION ♦ ADAPTADORES ENERGÍA / TELECOMUNICACIONES

NOTE: For use with power or telecommunication devices. Power device is shown. For use with single channel raceway. Maximum width of device (A) to be 1.35" [34,3 mm].

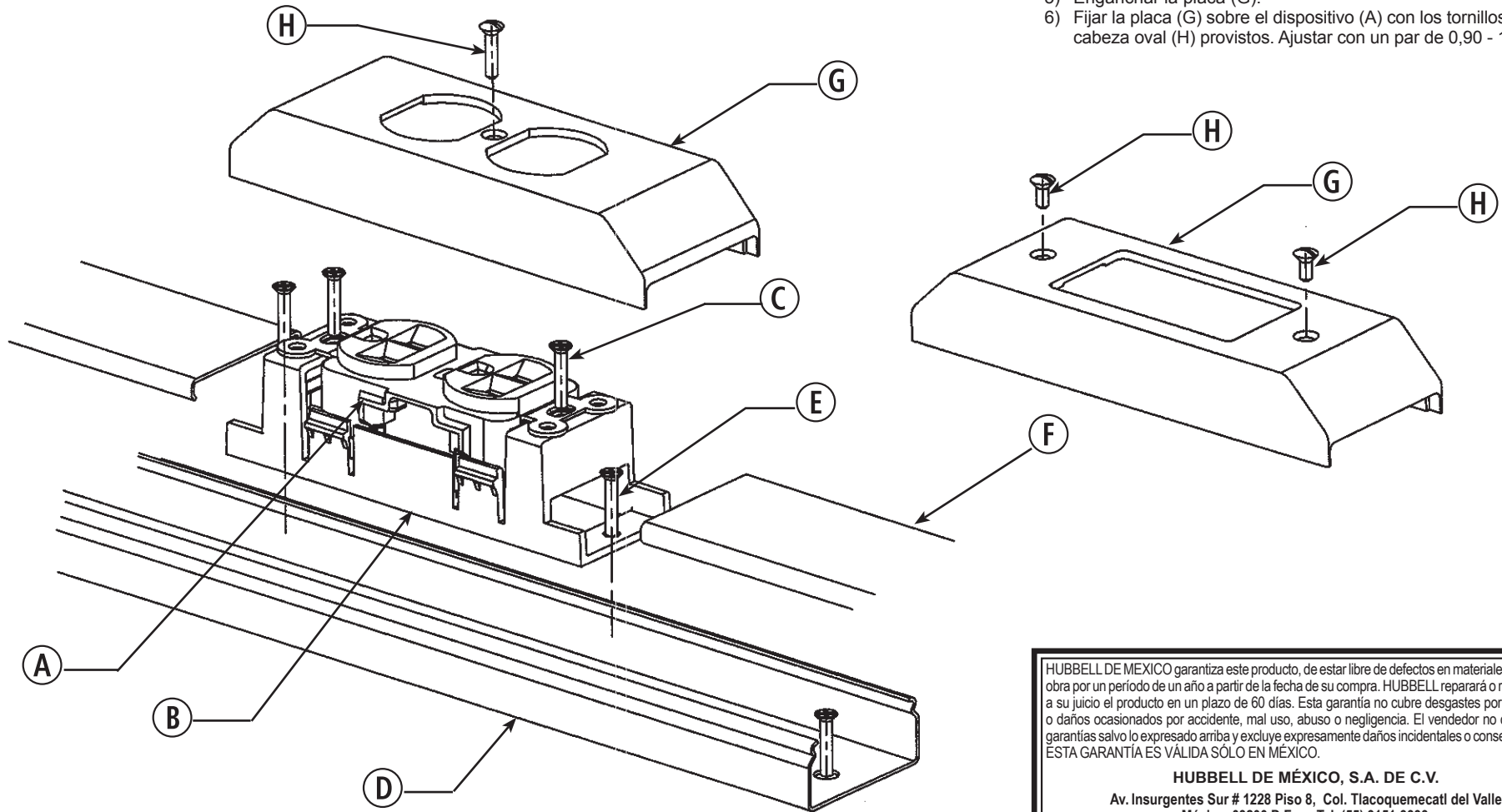
- 1) Wire device (A) (not included) per instructions provided with device.
- 2) Attach device (A) to mounting bracket (B) with screws (C) provided with device. Torque to 10 in. lbs [1.1 N•m] maximum.
- 3) Attach mounting bracket (B) through raceway base (D). Use #8 Flat head fasteners (E) - 5/16" (8mm) head size (Not provided).
- 4) Snap on raceway covers (F).
- 5) Snap on bezel (G).
- 6) Attach bezel (G) to device (A) with oval head screws (H) provided. Torque to 8 - 10 in. lbs. [0,90 - 1.1 N•m].

REMARQUE – Pour dispositifs d'énergie ou de télécommunication. Dispositif d'énergie illustré. Pour une canalisation à un compartiment. Largeur maximale du dispositif (A) 34,3 mm.

- 1) Câbler le dispositif (A) (non inclus) selon les directives accompagnant ce dernier.
- 2) Fixer le dispositif (A) au support (B) avec les vis (C) fournies avec le dispositif. Serrer à un couple de 1,1 N•m maximum.
- 3) Fixer le support (B) à la base de la canalisation (D) à l'aide des vis (E) n° 8 à tête plate de 8 mm (non fournies).
- 4) Enclencher les couvercles (F) de canalisation.
- 5) Enclencher la plaque (G).
- 6) Fixer la plaque (G) au dispositif (A) avec les vis à tête ovale (H) fournies. Serrer à un couple de 0,90 - 1,1 N•m.

NOTA: Para dispositivos de energía o de telecomunicaciones. Se muestra el dispositivo de energía. Para canaleta de un solo canal. Ancho máximo del dispositivo (A) 34,3 mm.

- 1) Conectar el dispositivo (A) (no provisto) siguiendo las instrucciones que acompañan el dispositivo.
- 2) Fijar el dispositivo (A) sobre el soporte (B) usando los tornillos (C) provistos con el dispositivo. Ajustar con un par de 1,1 N•m máximo.
- 3) Fijar el soporte (B) sobre la base (D) de la canaleta usando tornillos n° 8 de cabeza plana de 8 mm (no provistos).
- 4) Enganchar las tapas (F) de canaleta.
- 5) Enganchar la placa (G).
- 6) Fijar la placa (G) sobre el dispositivo (A) con los tornillos de cabeza oval (H) provistos. Ajustar con un par de 0,90 - 1,1 N•m.



HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

**HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.**  
 Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle  
 México, 03200 D.F. Tel. (55) 9151-9999